



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2006-49**

under the

**FISH AND WILDLIFE ACT
(O.C. 2006-230)**

Filed July 10, 2006

1 Section 23 of New Brunswick Regulation 82-103 under the Fish and Wildlife Act is amended

(a) by repealing subsection (0.1) and substituting the following:

23(0.1) On the Nepisiguit River Stretch, which is all that portion of the Nepisiguit River, not including its tributaries, from and including White Birch Pool downstream to and including Elbow Pool, no person shall kill or retain more than two trout in any one day, both of which trout must be ten centimetres or more in total length.

(b) by repealing subsection (1.1) and substituting the following:

23(1.1) In California Lake in the parish of Northesk, Northumberland County, including its tributaries and the first one hundred metres of the outlet Forty Mile Brook, no person shall kill or retain more than two trout in any one day, both of which trout must be ten centimetres or more in total length.

2 Section 37 of the Regulation is amended

(a) in the portion preceding paragraph a) in the French version by striking out “l’Annexe A” and substituting “l’Annexe D”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2006-49**

établi en vertu de la

**LOI SUR LE POISSON ET LA FAUNE
(D.C. 2006-230)**

Déposé le 10 juillet 2006

1 L’article 23 du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-103 établi en vertu de la Loi sur le poisson et la faune est modifié

a) par l’abrogation du paragraphe (0.1) et son remplacement par ce qui suit :

23(0.1) Sur la section de la rivière Nepisiguit étant la partie de la rivière Nepisiguit, à l’exclusion de ses affluents, à partir de la fosse White Birch et comprenant celle-ci, en aval jusqu’à la fosse Elbow et comprenant celle-ci, il est interdit à toute personne de tuer ou de conserver plus de deux truites au cours d’une même journée, chacune de ces deux truites mesurant 10 cm ou plus sur toute sa longueur.

b) par l’abrogation du paragraphe (1.1) et son remplacement par ce qui suit :

23(1.1) Sur le lac California dans la paroisse de Northesk, comté de Northumberland, y compris ses affluents ainsi que les premiers cent mètres de la décharge du ruisseau Forty Mile, il est interdit à toute personne de tuer ou de conserver plus de deux truites au cours d’une même journée, chacune de ces deux truites mesurant 10 cm ou plus sur toute sa longueur.

2 L’article 37 du Règlement est modifié

a) à la version française du passage qui précède l’alinéa a), par la suppression de « l’Annexe A » et son remplacement par « l’Annexe D »;

(b) by repealing paragraph (a).

b) par l'abrogation de l'alinéa a).

3 *Schedule D of the Regulation is amended by repealing paragraph (a).*

3 *L'annexe D du Règlement est modifiée par l'abrogation de l'alinéa a).*

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved / Tous droits réservés